

03/11/2020

CHINESE

亲爱的Issaquah学区成员们，今天，华盛顿州州长Jay Inslee做出了紧急关闭学校制定应急计划的指示。目前，学区领导们一直在开会研究相关措施，以解决由于学校关闭而带来的各方面影响。这将是我們共同接受挑战，努力解决问题作出的第一步。我们还会向您汇报更多的相关信息。目前，我们正在与州长办公室人员，公共教育总监，西雅图公共卫生部和金县以及社区合作伙伴进行沟通和协作，努力为学区的学生和家庭们提供帮助和服务。同时，我们也希望各个家庭自行制定应急计划。请通过电子新闻，学区和学校网站以及社交媒体关注我们有关应急计划的更新。联系人：L. Michelle, APR, 联系委员会执行总监 电话：(425) 837-7004

ENGLISH

Dear ISD Community, Today Washington State Governor, Jay Inslee, directed school districts to prepare contingency plans for school closures. District leadership has been meeting and formulating plans for scenarios where schools are closed for an extended period of time. This will be the first of several messages that will be coming out as we work to solve numerous challenges. We are in communication with the Governor's Office, the Office of the Superintendent of Public Instruction, Public Health Seattle & King County, and community partners to collaboratively plan to provide critical services for our students and families. We encourage families to do their own contingency planning. Please watch for updates regarding our contingency plans via E-News, District and school websites, and social media. L. Michelle, APR Executive Director of Communications (425) 837.7004

JAPANESE

イサクア学区保護者の皆様、本日ジェイ・インスリー知事より、休校へ向けての対応準備の要請を受けました。現在長期にわたる休校への対応プランを練るべく学区内のリーダーが協議中です。このメッセージ以降、今後直面するであろう問題に対応する毎に沢山のお知らせが保護者へ通知されます。学区は知事、州教育委員会、シアトル・キング郡公衆衛生局や地区パートナーと共に生徒とご家族へ適切なサービスを提供するべく情報交換をしています。同時に各ご家庭内の対応プランを練る事もお勧めいたします。

学校区からの休校対応に関しては、今後送られる学校区からのE-ニュース、学校区ウェブサイト、ツイッター、フェイスブックで最新情報を随時ご確認下さい。

KOREAN

이사과학군 가정들에게 오늘 워싱턴 주지사 Jay Inslee가 워싱턴주 학군들에게 학교 휴교를 위한 비상대책 마련을 지시했습니다. 학군 지도부는 휴교가 장기화될 경우를 대비한 비상대책을 강구하기 위해 미팅을 하고 있습니다. 앞으로 많은 일들이 논의될 예정이며, 메시지가 나오는대로 계속해서 업데이트되는 내용을 전달해 드리겠습니다. 우리 학군은 주지사 행정실, 교육감 행정실 홍보과, 시애틀 & 킹 카운티, 커뮤니티 파트너와 함께 우리 학군의 학생들과 가정들에게 중요한 서비스를 제공할 수 있도록 협력하는 방법을 논의 중입니다. 각 가정에서도 비상 대책을 세우시길 바랍니다. E-News, 이사과 학군 웹사이트, 학교 웹사이트, 소셜 미디어를 수시로 확인하시어, 이사과 학군의 비상대책에 대해 알아보세요. L. Michelle, APR Executive Director of Communications 425/837.7004

RUSSIAN

Уважаемые жители Школьного Округ Иссакуа, Сегодня губернатор штата Вашингтон Джей Инсли поручил школьным округам подготовить планы действий в случае необходимости закрытия школ. Руководство округа встречается и разрабатывает планы сценариев чрезвычайных ситуаций в которых школы закрыты на длительный период времени. Это первое из нескольких сообщений которые мы пошлем в процессе работы над решением многочисленных проблем. Мы находимся в контакте с Управлением Губернатора, Управлением Общественного Просвещения, Общественным Здравоохранением города Сиэтл и округа Кинг, а так же общественными партнерами, для того чтобы совместно планировать предоставление критически важных услуг для наших студентов и их семей. Мы так же призываем семьи самостоятельно планировать на случаи непредвиденных обстоятельств. Пожалуйста, следите за свежими новостями касающимися наших планов действий в чрезвычайных ситуациях по электронным новостям, веб-сайтам округов и школ, а также социальным сетям. Л. Мишель Исполнительный директор по коммуникациям (425) 837.7004

SPANISH

Estimada comunidad de ISD, Hoy, el gobernador del estado de Washington, Jay Inslee, ordenó a los distritos escolares que preparen planes de contingencia para el cierre de escuelas. Los líderes del distrito se han reunido y formulado planes para el posible cierre de las escuelas por un período prolongado de tiempo. Este será el primero de varios mensajes que saldrán mientras trabajamos para resolver numerosos desafíos. Estamos en comunicación con la Oficina del Gobernador, la Oficina del Superintendente de Instrucción Pública, Salud Pública de Seattle y el Condado de King, y socios de la comunidad para planear en colaboración cómo proporcionar servicios críticos para nuestros estudiantes y familias. Alentamos a las familias a hacer su propia planificación de contingencia. Este atento a las actualizaciones sobre nuestros planes de contingencia a través de E-News, el sitio web del distrito, el de las escuelas y las redes sociales. L. Michelle, APR Director Ejecutivo de Comunicaciones (425) 837.7004

VIETNAMESE

Kính gửi cộng đồng ISD, Hôm nay, Thống đốc tiểu bang Washington, Jay Inslee, đã đưa ra quyết định các khu học chánh chuẩn bị kế hoạch cho việc đóng cửa trường học. Lãnh đạo quận đã họp và xây dựng kế hoạch cho các tình huống trong đó các trường học bị đóng cửa trong một thời gian dài. Đây sẽ là thông điệp đầu tiên trong số nhiều thông điệp sẽ gửi ra khi chúng tôi đang làm việc để giải quyết nhiều khó khăn trước mắt. Chúng tôi đang liên lạc với Văn phòng Thống đốc, Văn phòng Tổng Giám đốc Hướng dẫn Công cộng, Sức khỏe Cộng đồng Seattle & Quận King và các đối tác cộng đồng để cùng nhau lên kế hoạch cung cấp các dịch vụ quan trọng cho học sinh và gia đình của chúng ta. Chúng tôi khuyến khích các gia đình thực hiện kế hoạch dự phòng của riêng họ. Vui lòng xem thông tin cập nhật về các kế hoạch dự phòng của chúng tôi thông qua E-News, các trang web của trường và trường học, và phương tiện truyền thông xã hội. L. Michelle, APR Giám đốc điều hành truyền thông